

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Gesellschaftswagen	RENAULT	PR 14 SR - GT	CH 2676 10

Hersteller RENAULT Véhicules Industriels SA, Lyon (F) / Carrosserie GANGLOFF, Colmar (F)
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "FR 14 SR - GT" (vom Aufbauhersteller eingeschlagen)
vor Fahrgestellnummer "VF6PNO4D1PP1"
 Herstellerplakette rechts, vorn im Einstieg
 Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts hinten oben auf Längsträger
 Motorkennzeichen "MIDR_06.20.30A" rechts, hinten unten am Motorblock angenietete Plakette (von unten sichtbar)
 Hauptimporteur N_U_B_A_G. NUTZFAHRZEUGE AG, Rütliweg 5, 4133 Pratteln
 Geprüftes Fahrzeug VF6PNO4D1PP101221

Fahrgestell	2		Anzahl Räder	6	Motor	RENAULT		Typ	MIDR_06.20.30A
Anzahl Achsen	2				Marke	RENAULT		Typ	MIDR_06.20.30A
Lenkung	<u>mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe</u>				Bauart	Reihe		Takte	4
Getriebe	<u>mechanisch</u>				Treibstoff	D		Lage	hinten
Anzahl Gänge	<u>6x2 = 12</u>		Achsantrieb	<u>auf Hinterräder</u>	Kühlung	Wasser		Anzahl Zylinder	6
Betriebsbremse	<u>Druckluft, 2-Kreis, Innenbacken, auf alle Räder</u>				Bohrung	120		Hub	130
Hilfsbremse	*) <u>Druckluft, Innenbacken, auf Hinterräder, Betriebsdruck über 4-Kreis-Schutzventil</u>				Hubraum	8817		Steuer-PS	44,9
Feststellbremse	<u>wie Hilfsbremse</u>				Leistungs-kW	194 DIN		bei U/min	2200
Dauerbremse	<u>elektr. Wirbelstrombremse</u>				Lärm-Standmessung	71		dB(A) bei U/min	1650
2-Kreis-Kontrolle	<u>2 Einfachmanometer + 2 Kontrollampen</u>				Schalldämpfer	<u>1 Topf 665x445x225 mm</u>			
					Abgasprüfung	<u>Bacharach = 2,0</u>			
					Entstörung	<u>---</u>			

Karosserie	<u>Car</u>				Gewichte	vorn	hinten	total	
Anzahl Türen	<u>3</u>		Geschw. Messer	<u>Tachograph</u>	Leergewicht	<u>je nach Ausrüstung</u>			3)
Sicherheitsgurten	<u>1/400x250x230 mm</u>		Rückspiegel	<u>2/beidseitig</u>	Nutzlast				
Unterlegkeil	<u>---</u>				Gesamtgewicht	<u>16000</u>			
Diebstahlsicherung	<u>§) je nach Bestuhlung</u>				Fabrikgarantie	<u>5800</u>	<u>10800</u>	<u>16600</u>	
Anzahl Plätze	t	v	M	h	Reifengröße	<u>11 R 22.5</u>	<u>11 R 22.5</u>		4)
Masse	innen	aussen			Ply / bar	<u>8,0</u>	<u>8,0</u>		
Länge		<u>11990</u>	Achsabstand	<u>6200</u>	Tragkraft	<u>6000</u>	<u>10900</u>		
Breite		<u>2500</u>	Doppelachse	v	für V max	<u>Reifenindex "L" erforderlich</u>			
Höhe		<u>3530</u>	Spurweite	v	Felgen	<u>7.5 x 22.5 Stahl</u>			
Ueberhang	v	<u>2540</u>	Spurweite	v	Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst				
	h	<u>3250</u>		h	Garantiertes Gesamtzuggewicht				
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile		<u>---</u>	Spurkreis ø	l	Gepufte Anhängelast				
				r	Garantierte Dachlast				
					Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>117</u> km/h			
					gemessen	km/h bei U/min	Motor	Zapfwelle	

Ausrüstung	§)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) V= s 5 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v s I (E) h I (E)
Markierlichter	v A (E) s h §)
Nebelschlusslichter	1/ F (el)
Zusätzliche Lichter	ER (E)
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	§)
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXCN e2 814 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Gesellschaftswagen	
Marke und Typ	RENAULT	FR 14 SR - GT
Typenscheinnummer	CH	2676 10
Karosserie	Car	
Plätze	total §)	vorn
Leergewicht	§)	Treibstoff D
Nutzlast	---	Steuer-PS 44,9
Gesamtgewicht	16000	Hubraum 8817

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Hilfs- u. Feststellbremse : Druckluft, abstufbar, Innenbacken, Teleskop-Membranzylinder mit mechanischer Rollensperre, wirkend auf die Hinterräder, Betriebs- und Notlösedruck 4-Kreis-Schutzventil, mechanische Lösevorrichtung = lösen der Bremshebel.
- + Reifenvarianten : 275/80 R 22.5, V= 6000 kg (7,75) / H= 10900 kg (7,75), Reifenindex "L" erforderlich.
10.00 R 20 , V= 6000 kg (7,75) / H= 10900 kg (7,75), Reifenindex "L" erforderlich. Felgen 7.5x20.
- §) Gewichte, Innenabmessungen, Anzahl Plätze, Platzzahltafel, Notausstiege (1 je 10 Personen), Kennzeichnung und Werkzeug derselben, Bordapotheke und Feuerlöscher sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren.
- Änderungen : - die Kontrollschildbeleuchtung wird so montiert, dass das Kontrollschild nach Vorschrift angebracht werden kann.
- Markierlichter hinten werden nach Vorschrift montiert.
- Luftablassgeräusch-Dämpfer an Führerbremsventil, Handbremsventil, Druckregler sowie an den Schnelllöseventilen VA + HA.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

122 - Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitezeichen erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung Colmar (F), 14.6.82.

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

<p>A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule</p> <p>22) Gesellschaftswagen Autocar</p>	<p>B Fabrikmarke Marque de fabrication</p> <p>R E N A U L T</p>	<p>C Typ Type</p> <p>P R 1 4 S R - G T</p>	<p>D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No</p> <p>2676 10</p>
--	---	--	--

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

<p>E Motortyp Type du moteur</p>	<p>F Getriebe Boîte de vitesses</p>	<p>G Antriebsachse Essieu d'entraînement</p>	<p>H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A</p>	<p>J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min⁻¹</p>		<p>R Bemerkungen Remarques</p>
MIDR 06.20.30A	m12, ZF S6-90	5.12	84,0	71,0	1650	aa)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
 Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
 ou

BOSCH-Schwärzungszahl
 Degré de noircissement

E
 Motortyp : MIDR 06.20.30A
 Type du moteur :

	O			P			O				
Einspritzpumpe	k _w 0,14	bei/a	2200	min ⁻¹	k _w 0,17	bei/a	1960	min ⁻¹	b _w	bei/a	min ⁻¹
Pompe d'injection	k _w 0,14	"	1720	"	k _w 0,38	"	1480	"	b _w	"	"
	k _w 1,00	"	1240	"	k _w 0,61	"	1000	"	b _w	"	"
	k _w	bei/a		min ⁻¹	k _w	bei/a		min ⁻¹	b _w	bei/a	min ⁻¹
Einspritzpumpe	k _w	"		"	k _w	"		"	b _w	"	"
Pompe d'injection	k _w	"		"	k _w	"		"	b _w	"	"

BACHARACH = 2,0

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungs-Verhältnisses eingeschlossen
 compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 14.06.82.

BUNDESAMT FÜR POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
 Typeprüfstelle Service d'homologation